

SISTEMI D'ARREDO

FURNISHING SYSTEMS / EINRICHTUNGSSYSTEME / SYSTÈMES D'AMEUBLEMENT / SISTEMAS DE DECORACIÓN



Flecto. Pannelli scorrevoli con apertura a pacchetto laccati caffè _ Hinged sliding panels with coffee-coloured lacquer _ Paneele mit Falt-Schiebetüröffnung, Lackfarbe Kaffee _ Panneaux coulissants avec ouverture pliante laqués café _ Paneles correderos con abertura de paquete en el acabado laqueado café

Mywall. Sistema d'arredo con pannelli a muro in laminato color lino ed accessori in laminato color wengé _ Furnishing system with wall-panels in linen-coloured laminate and accessories in wengé-coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen aus leinenfarbenem Laminat und Zubehör aus Laminat in der Farbe Wengé _ Système d'ameublement avec panneaux muraux en laminé de couleur lin et accessoires en laminé de couleur wengé _ Sistema de decoración con paneles de pared de laminado color lino y accesorios de laminado color wengé







Flecto. Pannelli scorrevoli con apertura a pacchetto in rovere sbiancato _ Hinged sliding panels in light oak _ Paneele mit Falt-Schiebetüröffnung aus gekälkter Eiche _ Panneaux coulissants avec ouverture pliante en chêne blanchi _ Paneles correderos con abertura de paquete de roble blanqueado

Servo. Sistema d'arredo con pannelli a muro in laminato color lino _ Furnishing system with wall-panels in linen-coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen aus leinenfarbenem Laminat _ Système d'ameublement avec panneaux muraux en laminé de couleur lin _ Sistema de decoración con paneles de pared de laminado color lino









Flecto. Pannelli scorrevoli con apertura a pacchetto in rovere sbiancato _ Hinged sliding panels in light oak _ Panele mit Falt-Schiebetüröffnung aus gekalkter Eiche _ Panneaux coulissants avec ouverture pliante en chêne blanchi _ Paneles correderos con abertura de paquete de roble blanqueado

Mywall. Sistema d'arredo con pannelli a muro in laminato color lino ed accessori in laminato color rovere sbiancato _ Furnishing system with wall-panels in linen-coloured laminate and accessories in light oak coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen aus leinenfarbenem Laminat und Zubehör aus Laminat in der Farbe gekälkte Eiche _ Système d'ameublement avec panneaux muraux en lamine de couleur lin et accessoires en lamine de couleur chêne blanchi _ Sistema de decoración con paneles de pared de laminado color lino y accesorios de laminado color roble blanqueado





Mywall. Sistema d'arredo con pannelli a muro in laminato color lino ed accessori in laminato color wengé _ Furnishing system with wall-panels in linen-coloured laminate and accessories in wengé-coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen aus leinenfarbenem Laminat und Zubehör aus Laminat in der Farbe Wengé _ Système d'ameublement avec panneaux muraux en laminé de couleur lin et accessoires en laminé de couleur wengé _ Sistema de decoración con paneles de pared de laminado color lino y accesorios de laminado color wengé

Milo. Pannelli scorrevoli con telaio in alluminio anodizzato e cristallo accoppiato lucido bifacciale arancio-fucsia, nella versione a due e a tre cerchi _ Sliding panels with frame in anodized aluminium and matched double-sided reflective glass tinted orange-fuchsia, in the two and three-circle versions _ Schiebe-paneele mit eloxiertem Alurahmen und zweiseitig orangen-fuchsienfarbigem Spiegelglas, in der Version mit zwei und drei Kreisen _ Panneaux coulissants avec bâti en aluminium anodisé et verre couplé brillant bi-face orange-fuchsia, dans la version à deux et à trois cercles _ Paneles correderos con marco de aluminio anodizado y cristal brillante bifacial naranja-fuxia, en el modelo con dos y tres círculos





Mywall. Accessori che compongono l'attrezzatura interna _ Accessories making up the internal fittings _ Zubehör für die Innenausstattung _ Accessoires composant l'aménagement intérieur _ Accesorios internos



Mywall. Sistema d'arredo con pannelli a muro in laminato color lino ed accessori in laminato color rovere sbiancato _ Furnishing system with wall-panels in linen-coloured laminate and accessories in light oak coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen aus leinenfarbenem Laminat und Zubehör aus Laminat in der Farbe gekälkte Eiche _ Système d'ameublement avec panneaux muraux en laminé de couleur lin et accessoires en laminé de couleur chêne blanchi _ Sistema de decoración con paneles de pared de laminado color lino y accesorios de laminado color roble blanqueado

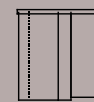
Delo. Pannelli scorrevoli in legno impiallacciato rovere sbiancato e profili in alluminio _ Sliding panels in wood veneered in light oak and edging in aluminium _ Schiebepaneele aus furniertem Holz, Ausführung gekälkte Eiche, mit Aluprofilen _ Panneaux coulissants en bois plaqué chêne blanchi et profils en aluminium _ Paneles correderos de madera chapeada en roble blanqueado y perfiles de aluminio



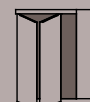


Mywall. Sistema d'arredo con pannelli a muro ed accessori in laminato color lino
 _ Furnishing system with wall-panels in linen-coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen und Zubehör aus leinenfarbenem Laminat _ Système d'ameublement avec panneaux muraux et accessoires en laminé de couleur lin _ Sistema de decoración con paneles de pared y accesorios de laminado color lino

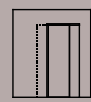




PANNELLI SCORREVOLI
SLIDING PANELS
SCHIEBEPANEELE
PANNEAUX COULISSANTS
PANELES CORREDEROS



**PANNELLI SCORREVOLI
CON APERTURA A LIBRO**
FOLDING PANELS
FALTTÜREN
PANNEAUX PLIANTS
PANELES CORREDEROS CON
ABERTURA DE LIBRILLO



**PANNELLI SCORREVOLI
A SCOMPARSA**
SLIDE-AWAY PANELS
EINSCHIEBBARE PANEELE
PANNEAUX COULISSANTS
RENTRANTS
PANELES CORREDEROS
ESCONDIDOS



PANNELLI A BATTENTE
SWING PANELS
DREHPANEELE
PANNEAUX BATTANTS
PANELES DE BATTIENTE



PORTE A BATTENTE
SWING DOORS
DREHTÜREN
PORTES BATTANTES
PUERTAS DE BATTIENTE



**PANNELLI SCORREVOLI
CON APERTURA A
PACCHETTO**
HINGED SLIDING PANELS
PANEELE MIT
FALTSCHIEBETÜRÖFFNUNG
PANNEAUX COULISSANTS
AVEC OUVERTURE PLIANTE
PANELES CORREDEROS CON
ABERTURA DE PAQUETE

PROGRAMMI 214

ANDROS
BASIS
DELO
EXTRA
FLUO
IANUA
IDRA
LIPSI
MILO
OMNIA
SIMI
THIRA
VITRUM

SISTEMI D'ARREDO 227

FLECTO
MYWALL
SERVO

ANDROS

LEGGEREZZA E SOLIDITÀ. Sistema di pannelli scorrevoli con telaio in alluminio tamponato e pannello in rovere sbiancato o rovere tinto wengé. Lo spessore di otto centimetri del pannello caratterizza Andros regalandogli una forte identità. Con maniglione ad incasso in alluminio anodizzato. **LIGHTNESS WITH SOLIDITY.** System of sliding panels with cladded aluminium frame and panel in light oak or oak stained wengé. The eight centimetre thickness of the panel is the distinguishing feature of Andros, lending it an unmistakable identity. Recessed handle in anodized aluminium. **LEICHTIGKEIT UND FESTIGKEIT.** Paneele als Schiebetüren mit Rahmen aus bezogenem Aluminium und Panel aus gekälkte Eiche oder auf Wengé gebeizte Eiche. Das 8-cm-Panel verleiht Andros eine starke Identität. Mit eingesetztem Griff aus eloxiertem Aluminium. **LÉGÈRETÉ ET SOLIDITÉ.** Système de panneaux coulissants avec bâti en aluminium recouvert et panneau en chêne blanchi ou chêne teint wengé. Une épaisseur de huit centimètres pour le panneau caractérise Andros et lui donne une identité bien marquée. Avec grande poignée encastrée en aluminium anodisé. **LIGEREZA Y SOLIDEZ.** Sistema de paneles correderos con marco de aluminio recubierto y panel de roble blanqueado o roble color wengé. Andros se caracteriza por el panel de ocho centímetros de espesor que le otorga una fuerte identidad. Se suministra con manija empotrada de aluminio anodizado.



44



92



116

BASIS

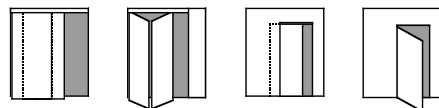
LA PORTA COME ELEMENTO D'ARREDO. La classica porta con apertura a battente. Interamente in noce, ciliegio o laccato bianco, è in grado di inserirsi perfettamente sia in spazi classici, che di tendenza. È progettata e realizzata come un vero e proprio elemento d'arredo. **THE DOOR AS DÉCOR.** The classic swing door. Made entirely of walnut, cherry or lacquered white, Basis fits perfectly into both classic and modern, fashionable contexts. It has been designed to function as a true element of décor. **DIE TÜR ALS EINRICHTUNGSELEMENT.** Diese klassische Drehtür, ganz aus Nussbaum, Kirschbaum oder weißlackiert, passt sich sehr gut sowohl der klassischen als auch der modernen Einrichtung an. Sie wurde als ein wahres Einrichtungselement geplant und realisiert. **LA PORTE COMME ÉLÉMENT D'AMEUBLEMENT.** C'est la porte classique avec ouverture battante. Entièrement en noyer, merisier ou laquée blanc, elle trouve parfaitement place dans les espaces aussi bien classiques que modernes. Elle est conçue et réalisée comme un véritable élément d'ameublement. **LA PUERTA COMO ELEMENTO DE DECORACIÓN.** La clásica puerta con abertura de batiente que se adapta perfectamente ya sea a los espacios clásicos que modernos. Es completamente de nogal, cerezo o laqueado blanco. Se proyecta y realiza como un verdadero elemento de decoración.



187

DELO

IL CALORE DELLA TECNOLOGIA. Sistema di pannelli interamente in legno con profili in alluminio. Caratterizzato da una grande stabilità, Delo è proposto con movimento scorrevole, anche a scomparsa, a trascinamento e a libro. Disponibile in ciliegio, rovere sbiancato, rovere tinto wengé o laccato bianco. Le maniglie sono rotonde ad incasso. Disponibile anche come porta a battente. **THE WARMTH OF TECHNOLOGY.** System of panels entirely in wood with aluminium detailing. Delo comes with sliding movement, also for pocket walls to allow the panels to disappear, hinged in-line and folding panels – always demonstrating great stability. Available in cherry, light oak, oak stained wengé or lacquered white. The handles are round and recessed. Available also as swing door. **DIE WÄRME DER TECHNOLOGIE.** Paneele vollständig aus Holz mit Aluminiumprofilen. Gekennzeichnet durch seine hohe Stabilität bietet Delo Öffnungssysteme für Schiebetüren, auch für in die Wand einschiebbare Türen, Schlepptüren und Falttüren. Erhältlich in den Ausführungen Kirschbaum, gekälkte Eiche, auf Wengé gebeizte Eiche oder weiße Lackfarbe. Eingesetzte runde Griffe. Auch als Drehtür erhältlich. **LA CHALEUR DE LA TECHNOLOGIE.** Système de panneaux entièrement en bois avec profils en aluminium. Caractérisé par sa grande stabilité, Delo est proposé avec mouvement coulissant, rentrant, roulant ou pliant. Disponible en merisier, chêne blanchi, chêne teint wengé ou laqué blanc. Les poignées sont rondes et encastrées. Disponible aussi avec portes battantes. **EL CALOR DE LA TECNOLOGÍA.** Sistema de paneles de madera con perfiles de aluminio. Se caracteriza por su gran estabilidad. Los paneles pueden ser con abertura corredera, también escondida, de arrastre y de librillo. Se encuentra disponible en los siguientes acabados: cerezo, roble blanqueado, roble color wengé o laqueado blanco. Las manijas son redondas y empotradas. Puede usarse también como puerta de batiente.



71



127



142



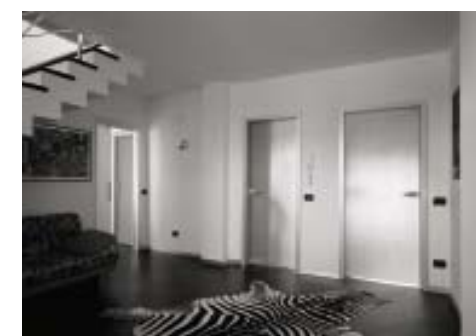
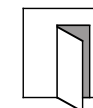
178



179

EXTRA ARCH. MARCO CASTELLETTI

APRIRE NUOVI SCENARI. Programma di porte con apertura a battente. Extra è un nuovo concetto di porta a battente, dal design e dai contenuti altamente tecnologici. Un'anta interamente in cristallo in diverse finiture o interamente in alluminio anodizzato, oppure in rovere sbiancato, rovere tinto wengé o laccato bianco, è collocata esternamente al muro. Gli stipiti telescopici sono in alluminio anodizzato. Le cerniere sono di dimensioni ridotte. Gruppo maniglia dal design innovativo. **OPENING NEW HORIZONS.** System of doors with swing-door opening. Extra is a new concept of swing door, in terms of both design and technological content. The door entirely made of glass in various finishes or entirely in anodized aluminium, or in light oak, oak stained wengé or lacquered white, is positioned outside the wall. The adjustable uprights are in anodized aluminium. The hinges are very small. The grip design is highly innovative. **ES ÖFFNET SICH EIN NEUES SZENARIO.** Das Drehtürenprogramm ist ein neues Konzept für Drehtüren mit hochtechnischem Design. Vollständig aus Glas in verschiedenen Ausführungen oder aus eloxiertem Aluminium, aus gekälkter Eiche, auf Wengé gebeizte Eiche oder weißlackiert wird diese Tür an der Wand-Außenseite montiert. Die Teleskoprahmen sind aus eloxiertem Aluminium. Die Scharniere haben kleine Ausmaße und die Griffgarnitur ist vom innovativem Design. **DÉCOUVRIR DE NOUVEAUX SCÉNARIOS.** Programme de portes avec ouverture battante. Extra est une nouvelle conception de la porte battante, avec son design et ses contenus de haute technologie. Une porte entièrement en verre aux différentes finitions ou entièrement en aluminium anodisé, ou en chêne blanchi, chêne teint wengé ou laqué blanc, qui est placée extérieurement par rapport au mur. Les montants télescopiques sont en aluminium anodisé. Les charnières sont de dimensions réduites. Le groupe poignée a un design novateur. **ABRIR NUEVOS ESCENARIOS.** Sistema de puertas con abertura de batiente. Extra representa un nuevo concepto de puerta de batiente, con design y contenidos altamente tecnológicos. Una puerta completamente de cristal en varios acabados o completamente de aluminio anodizado, o de roble blanqueado, roble color wengé o laqueado blanco. Se monta externamente respecto a la pared. Los marcos telescópicos son de aluminio anodizado. Las dimensiones de las bisagras son reducidas. El design del grupo manija es novedoso.



30-33



149



152



155



156



159



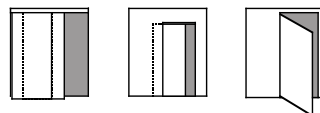
160



163

FLUO

L'ELEGANZA NELLA TRADIZIONE. Pannelli scorrevoli, a trascinamento, a scomparsa e a battente, con telaio in noce, noce scuro, ciliegio, rovere sbiancato o laccato bianco, di grande solidità per non subire deformazioni nel tempo. Il pannello centrale può essere in cristallo, anche suddiviso in sezioni, in legno oppure con specchio. Maniglie rotonde oppure ovali, ad incasso. **ELEGANCE IN TRADITION.** Sliding panels, with hinged in-line, slide-away and with swing door action too, with frame in walnut, dark walnut, cherry, light oak or lacquered white, offering great solidity and resistance to warping over time. The central section of the panel can be in glass, whole or divided into sections, in wood or mirror glass. Recessed handles are round or oval. **DIE ELEGANZ IN DER TRADITION.** Starke Paneele als Schiebetür, Schlepptür, in die Wand einschiebbare Tür und Drehtür, mit Rahmen aus Nussbaum, dunklem Nussbaum, Kirschbaum, gekälkte Eiche oder mit weißer Lackierung. Das auch unterteilbare Paneel ist mit Einsatz aus Glas, Holz oder Spiegel erhältlich. Eingesetzte runde oder ovale Griffe. **L'ÉLÉGANCE DANS LA TRADITION.** Panneaux coulissants, roulants, rentrants et battants, avec bâti en noyer, noyer foncé, merisier, chêne blanchi ou laqué blanc, très solide pour ne pas subir les déformations dues au temps. L'élément central peut être en verre, divisé aussi en sections, en bois ou avec glace. Poignées rondes ou ovales, encastrées. **LA ELEGANCIA EN LA TRADICIÓN.** Paneles correderos, de arrastre, escondidos y de batiente, con marco en el acabado nogal, nogal oscuro, cerezo, roble blanqueado o laqueado blanco. Se caracterizan por su gran solidez: es por esta razón que no se deforman en el tiempo. La parte central del panel puede ser de cristal, también dividido en secciones, de madera o con espejo. Las manijas son redondas u ovaladas y empotradas.



47



102



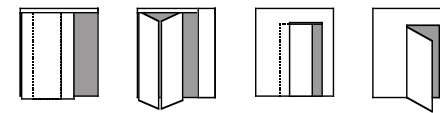
104



144

IANUA

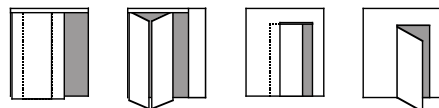
ECHI D'ORIENTE. Sistema di pannelli con griglia in noce, noce scuro, ciliegio o laccato bianco, e formelle in cristallo di diverse finiture, in tinta unita o decorato. Il programma viene proposto con movimento scorrevole, a trascinamento, a libro ed a scomparsa, o come porte a battente. Le maniglie possono essere rotonde ad incasso oppure a pomolo per le aperture a libro. **ECHOES OF THE ORIENT.** System of panels with lattice in walnut, dark walnut, cherry or lacquered white, and glass blocks with various finishes, plain coloured or patterned. The series comes with sliding, hinged in-line and folding and slide-away panels, or as swing doors. The handles can be round and recessed or with pommel grips in the case of the folding door. **ECHO AUS DEM ORIENT.** Paneel mit Wabeneinsatz aus Nussbaum, dunklem Nussbaum, Kirschbaum oder mit weißer Lackierung und Glasfliesen in verschiedenen einfarbigen oder dekorierten Ausführungen. Das Programm bietet Öffnungssysteme für Schiebetüren, Schlepptüren, Falttüren und in die Wand einschiebbare Türen, oder Drehtüren. Eingesetzte runde Griffe oder Griffknäufe für Falttüren. **ÉCHOS D'ORIENT.** Système de panneaux avec grille en noyer, noyer foncé, merisier ou laquée blanc, et carreaux en verre aux différentes finitions, unis ou décorés. Le programme est proposé avec mouvement coulissant, roulant, pliant et rentrant, ou avec portes battantes. Les poignées peuvent être rondes et encastrées ou à pommeau pour les ouvertures pliantes. **VOCES DE ORIENTE.** Sistema de paneles con rejilla en el acabado nogal, nogal oscuro, cerezo o laqueado blanco y celdillas de cristal en varios acabados, de un solo color o decorado. Los paneles pueden ser con abertura corredera, de arrastre, de librillo y escondida. También pueden usarse como puertas de batiente. Las manijas pueden ser redondas y empotradas o bien en forma de pomo para las aberturas de librillo.



100

IDRA

IL DESIGN TECNOLOGICO. Sistema di pannelli caratterizzati dal telaio in alluminio anodizzato, laccato bianco o laccato ferro, e da cristalli in diverse finiture e colorazioni, anche suddivisi in sezioni. È ideale per vani di dimensioni anche notevoli, Idra può essere scorrevole, a scomparsa, a libro o a trascinamento. Con maniglie rotonde ad incasso per il movimento a scorrimento e maniglia tiraporta per il movimento a libro. È disponibile anche come porta a battente. **THE TECHNOLOGICAL DESIGN.** System of panels featuring a frame in anodized aluminium, lacquered white or iron, with glass in various finishes and colours, whole or divided into sections. Idra is particularly suitable for spaces of considerable size, it can be sliding, slide-away, folding or hinged in-line. With recessed round handles for sliding movement and pull-grip for the folding door. Available also as swing door. **DAS TECHNISCHE DESIGN.** Paneele, die durch den eloxierten, weißlackierten oder eisengrau lackierten Alurahmen und dem in verschiedenen Ausführungen und Färbungen, auch unterteilt, erhältlichen Glas gekennzeichnet werden. Ideal für auch große Räume ist Idra in den Ausführungen als Schiebetür, in die Wand einschiebbare Tür, Falttür oder Schlepptür erhältlich. Mit eingesetzten runden Griffen für Schiebetüren und Griffe für Falttüren. Auch als Drehtüren erhältlich. **LE DESIGN TECHNOLOGIQUE.** Système de panneaux caractérisés par leur bâti en aluminium anodisé, laqué blanc ou laqué fer, et par leurs verres aux différentes finitions et coloris, pouvant aussi être divisés en sections. C'est la formule idéale pour des emplacements aux dimensions importantes. Idra peut être coulissant, rentrant, pliant ou roulant. Avec poignées rondes et encastrées pour le mouvement coulissant et poignée tire-porte pour le mouvement pliant. Il est aussi disponible avec portes battantes. **EL DESIGN TECNOLÓGICO.** Sistema de paneles que se caracterizan por el marco de aluminio anodizado, laqueado blanco o laqueado hierro, y por los cristales en varios acabados y colores, también divididos en secciones. Este sistema es ideal para espacios de gran tamaño. Los paneles pueden ser con abertura corredera, escondida, de librillo o de arrastre. Las manijas son redondas y empotradas para los paneles correderos. En los paneles con abertura de librillo se montan tiradores. Puede usarse también como puerta de batiente.



6-11



12-15



78



80



131



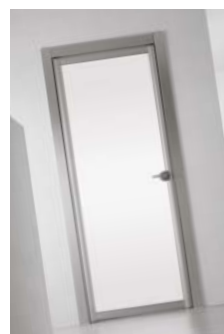
134



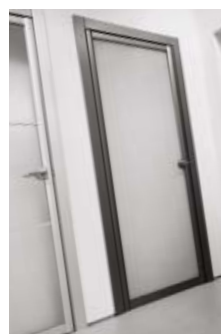
137



180



181



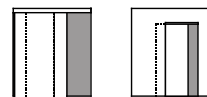
184



185

LIPSI

IL MINIMALISMO È MOBILE. Programma di pannelli scorrevoli e scorrevoli a scomparsa, caratterizzati dal cristallo portante in diverse finiture, che può essere anche decorato sulle fasce esterne con motivo ornamentale. I profili verticali, in alluminio anodizzato o rivestito in noce, noce scuro, ciliegio, rovere sbiancato o laccato bianco, hanno funzione di maniglia. **MINIMALISM ON THE MOVE.** System of sliding and slide-away panels, featuring load-bearing glass in various finishes, that can also be decorated on the outsides with an ornamental pattern. The vertical trim, which is in anodized aluminium or clad in walnut, dark walnut, cherry, light oak or lacquered white, functions as a handle. **GLEITENDER MINIMALISMUS.** Die Paneele, als Schiebetür und in die Wand einschiebbare Tür, werden durch das in verschiedenen Ausführungen erhältliche Glas, das auch seitlich mit Ornamenten dekoriert werden kann, gekennzeichnet. Die vertikalen Profile aus eloxiertem Aluminium, oder bezogen mit Nussbaum, dunklem Nussbaum, gekälkter Eiche oder weißlackiert, dienen als Griffleisten. **LE MINIMALISME EST MOBILE.** Programme de panneaux coulissants et coulissants rentrants, caractérisés par leur verre portant aux différentes finitions, pouvant être décoré sur ses bandes extérieures avec un motif. Les profils verticaux, en aluminium anodisé ou recouvert de noyer, noyer foncé, merisier, chêne blanchi ou laqué blanc, servent de poignée. **EL MINIMALISMO ES MUEBLE.** Sistema de paneles correderos y correderos escondidos que se caracteriza por el cristal portante en varios acabados que puede decorarse también en las fajas externas. Los perfiles verticales de aluminio anodizado o recubierto con nogal, nogal oscuro, cerezo, roble blanqueado o laqueado blanco, se usan como manija.



56



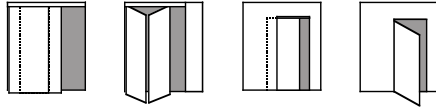
66



143

MILO

VERSATILITÀ D'IMMAGINE. Sistema di pannelli scorrevoli, a scomparsa, a libro o a trascinamento. Milo è caratterizzato dal profilo in alluminio, che può essere anodizzato o con finitura cromo lucido, oppure rivestito in ciliegio, rovere sbiancato, rovere tinto wengé o laccato bianco. Il pannello centrale può essere in cristallo, anche a due sezioni, oppure in legno, anche laccato. È disponibile anche come porta a battente, completa di serratura. **THE VERSATILE IMAGE.** System of sliding, slide-away, folding or hinged in-line panels. Milo features an aluminium trim, that can be anodized or finished in polished chrome, or clad in cherry, light oak, oak stained wengé or lacquered white. The central panel may be in glass, with a two-section version, or in wood, available also with a lacquered finish. Also available as swing door, complete with lock. **VIELSEITIGE GESTALTUNG.** Paneele als Schiebetür, in die Wand einschiebbare Tür, Falttür oder Schlepptür. Milo wird durch das Profil aus eloxiertem Aluminium gekennzeichnet, das auch in der chromglänzenden Ausführung oder bezogen mit Kirschbaum, gekälkter Eiche, auf Wengé gebeizte Eiche oder weißlackiert erhältlich ist. Das Paneel ist auf Wunsch mit Einsatz aus Glas, auch unterteilt, oder aus Holz, oder mit lackiert erhältlich. Auch in der Ausführung als Drehtür, mit Griffgarnitur erhältlich. **VERSATILITÉ D'IMAGE.** Système de panneaux coulissants, rentrants, pliants ou roulants. Milo est caractérisé par son profil en aluminium, qui peut être anodisé ou avec finition chrome brillant, ou encore recouvert de merisier, chêne blanchi, chêne teint wengé ou laqué blanc. L'élément central peut être en verre, même à deux sections, ou bien en bois, même laqué. Il est aussi disponible avec portes battantes, avec serrures. **VERSATILIDAD DE IMAGEN.** Sistema de paneles correderos, escondidos, de librillo o de arrastre. Se caracteriza por el perfil de aluminio anodizado o en el acabado cromado brillante o bien recubierto con cerezo, roble blanqueado, roble color wengé o laqueado blanco. La parte central del panel puede ser de cristal, también en dos secciones, o bien de madera, también laqueada. Puede usarse también como puerta de batiente, con cerradura.



16-19



26-29



34-37



50



55



74



75



83



85



110



118



124



139



164



165



168



170



171



172



175



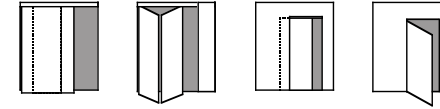
175



204

OMNIA

IL FASCINO DISCRETO DELLA LUCE. Programma di pannelli con telaio in noce, noce scuro, ciliegio o laccato bianco e pannello centrale in cristallo colorato in varie tonalità, anche suddiviso in sezioni, oppure in legno o con specchio. Omnia può essere con movimento scorrevole, a libro, a scomparsa o a trascinamento. Maniglie rotonde ad incasso oppure a pomolo per aperture a libro. Disponibile anche come porta a battente. **THE DISCREET CHARM OF LIGHT.** System of panels with frame in walnut, dark walnut, cherry or lacquered white and a central panel in coloured glass in various tints, also divided into sections, or in wood or mirror glass. Omnia comes in versions with sliding, folding, slide-away or hinged in-line action. Round recessed handles or pommel grip for folding doors. Available also as swing door. **DER DISKRETE REIZ DER HELBIGKEIT.** Paneele mit Rahmen aus Nussbaum, dunklem Nussbaum, Kirschbaum oder weißer Lackierung, Paneeleinsatz aus Glas in verschiedenen Farbtönen, auch unterteilt, oder aus Holz, oder mit Spiegel. Omnia bietet Öffnungssysteme für Schiebetüren, Falttüren, in die Wand einschiebbare Türen oder für Schlepptüren. Eingesetzte runde Griffe oder Griffknäufe für Falttüren. Auch als Drehtür erhältlich. **LE CHARME DISCRET DE LA LUMIÈRE.** Programme de panneaux avec bâti en noyer, noyer foncé, merisier ou laqué blanc et élément central en verre aux différents coloris, divisé aussi en sections, ou encore en bois ou avec glace. Omnia peut être avec mouvement coulissant, pliant, rentrant ou roulant. Poignées rondes et encastrées ou bien à pommeau pour les ouvertures pliantes. Disponible aussi avec portes battantes. **EL ENCANTO DISCRETO DE LA LUZ.** Sistema de paneles con marco en el acabado nogal, nogal oscuro, cerezo o laqueado blanco y parte central del panel de cristal de varios colores, también dividido en secciones, o bien de madera o con espejo. Los paneles pueden ser con abertura corredera, de librillo, escondida o de arrastre. Las manijas pueden ser redondas y empotradas o bien en forma de pomo para las aberturas de librillo. Puede usarse también como puerta de batiente.



68



114

SIMI

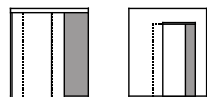
SIMBIOSI PERFETTA TRA ALLUMINIO E CRISTALLO. Sistema di pannelli in cristallo di diverse finiture, colorato in varie tonalità. Di notevole spessore, il cristallo portante è incorniciato da un ridottissimo profilo perimetrale in alluminio anodizzato o laccato bianco. Simi può essere scorrevole, a trascinamento e a scomparsa. Le maniglie rotonde sono direttamente incassate nel cristallo.

PERFECT SYMBIOSIS OF ALUMINIUM AND GLASS. System of panels in glass in various finishes, coloured in various tints. The load-bearing glass is extremely thick and edged with a narrow trim in anodized aluminium or lacquered white. Simi comes in versions with sliding, hinged in-line or slide-away action. The round handles are recessed directly into the glass.

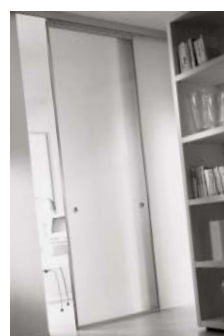
PERFEKTE SYMBIOSE VON ALUMINIUM UND GLAS. Paneele aus Glas in verschiedenen Farbtönen. Die beachtliche Stärke des Glases wird durch einen sehr schmalen Profilrahmen aus eloxiertem oder weißlackiertem Aluminium eingefasst. Simi bietet Öffnungssysteme für Schiebetüren, Schlepptüren und für in die Wand einschiebbare Türen. Die runden Griffe sind direkt im Glas eingesetzt.

UNE SYMBIOSE PARFAITE ENTRE L'ALUMINIUM ET LE VERRE. Système de panneaux en verre aux différentes finitions et en divers coloris. De forte épaisseur, le verre portant est encadré d'un très fin profil en aluminium anodisé ou laqué blanc. Simi peut être coulissant, roulant et rentrant. Les poignées rondes sont encastrées directement dans le verre.

SIMBIOISIS PERFECTA ENTRE ALUMINIO Y CRISTAL. Sistema de paneles de cristal en varios acabados y distintos colores. Se caracteriza por el cristal portante de gran espesor y un pequeño perfil perimétrico de aluminio anodizado o en el acabado laqueado blanco. Los paneles pueden ser con abertura corredera, escondida y de arrastre. Las manijas redondas están empotradas directamente en el cristal.



58



96



136

THIRA

LA LEGGEREZZA DELL'ESSERE. Sistema di pannelli scorrevoli e scorrevoli a scomparsa, con cristallo portante di notevole spessore, proposto in diverse finiture e colorazioni di grande impatto visivo: la morbida trasparenza si abbina infatti alla suggestione del colore. Con maniglioni in alluminio anodizzato.

THE LIGHTNESS OF BEING. System of sliding and slide-away panels, with extremely thick load-bearing glass, offered in various finishes and colour tones to create a striking visual effect: soft transparency combines with the evocation of the colour. With great handles in anodized aluminium.

DIE BEWEGLICHKEIT DES WESENS. Paneele als Schiebetür und in die Wand einschiebbare Tür. Glas mit beachtlicher Stärke und in verschiedenen eindrucksvollen Ausführungen und Farbtönen: die nuancierte Transparenz ergänzt sich mit dem Reiz der Farben. Mit Griffen aus eloxiertem Aluminium.

LA LÉGÈRETÉ DE L'ÊTRE. Système de panneaux coulissants et coulissants rentrants, avec verre portant de forte épaisseur, proposé en différentes finitions et aux coloris voyants: leur douce transparence s'unit bien à la forte suggestion de la couleur. Avec de grandes poignées en aluminium anodisé.

LA LIGEREZA DEL SER. Sistema de paneles correderos y correderos escondidos, con cristal portante de gran espesor, en varios acabados y colores de gran impacto visivo. La suave transparencia se combina con la sugestión del color. Se suministra con manijas de aluminio anodizado.



20-25



48



60



65



86



88



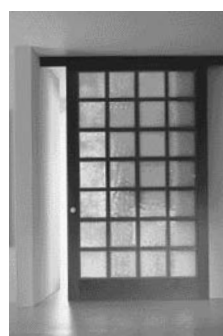
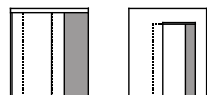
94



98

VITRUM

IL CLASSICO CONTEMPORANEO. Sistema di pannelli fissi e scorrevoli, con griglia in noce, noce scuro, ciliegio o laccato bianco, e formelle in vetro di Murano, in tinta unita o con decori, facilmente intercambiabili e sostituibili grazie ad un esclusivo brevetto Movi. Vitrum è disponibile con movimento scorrevole, anche a scomparsa. Con maniglie rotonde ed ovali, ad incasso. **THE CONTEMPORARY CLASSIC.** System of fixed and sliding panels, with lattice in walnut, dark walnut, cherry or lacquered white, and blocks of Murano glass, plain or patterned, easily exchanged and replaceable thanks to an exclusive Movi patent. Vitrum is available sliding and slide-away action. With round and oval recessed handles. **DIE KONTEMPORÄRE KLASSIK.** Feste und gleitende Paneele, mit Wabeneinsatz aus Nussbaum, dunkles Nussbaum, Kirschbaum oder weißer Lackierung mit Glasfliesen von Murano, einfarbig oder mit Dekor, die dank des Patents von Movi leicht auswechselbar oder ersetzbar sind, Vitrum ist als Schiebetür und als in die Wand einschiebbare Tür erhältlich. Mit eingesetzten runden oder ovalen Griffen. **LE CLASSIQUE CONTEMPORAIN.** Système de panneaux fixes et coulissants, avec grille en noyer, noyer foncé, merisier ou laquée blanc, et carreaux en verre de Murano, teinte unie ou avec décorations, facilement interchangeables et remplaçables grâce à un brevet exclusif Movi. Vitrum est disponible avec mouvement coulissant, ainsi que rentrant. Avec poignées rondes et ovales encastrées. **EL CLÁSICO CONTEMPORÁNEO.** Sistema de paneles fijos y correderos, con rejilla en el acabado nogal, nogal oscuro, cerezo o laqueado blanco, y celdillas de vidrio de Murano, en un solo color o con decoraciones, que pueden intercambiarse y sustituirse fácilmente gracias a una exclusiva patente Movi. Los paneles pueden ser con apertura corredera, también escondida. Se suministra con manijas redondas y ovaladas, empotradas.



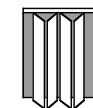
105



106

FLECTO

APERTURE D'INGEGNO. Sistema di pannelli scorrevoli con apertura a pacchetto. I pannelli possono essere in noce, noce scuro, ciliegio, rovere sbiancato o laccato bianco e scorrono lungo una trave autoportante ed un binario rastremato a terra. Sono ideali per chiudere angoli o nicchie, creare nuovi spazi o dividere ambienti. Con Flecto è possibile realizzare anche composizioni di dimensioni considerevoli, sia in altezza che in larghezza. **A SUBTLE OPENING.** System of sliding folding panels. The panels can be in walnut, dark walnut, cherry, light oak or lacquered white and run along a self-supporting beam and a rail flush with the floor. Ideal for closing off corners or niches, creating new spaces or dividing areas. With Flecto you can also create compositions of considerable size, in terms of both height and width. **SINNVOLL AUSGEDACHTES ÖFFNUNGSSYSTEM.** Die Paneele mit Falt-Schiebetüröffnung gibt es in den Ausführungen, Nussbaum, dunkles Nussbaum, Kirschbaum, gekälkte Eiche oder weißlackiert und gleiten längs eines selbsttragenden Querprofils und einer am Boden montierten Gleitschiene. Sie eignen sich sehr gut zum Verschließen von Ecken oder Nischen, um neue Räume zu bilden oder als Raumteiler. Mit Flecto sind Kompositionen mit beachtlichen Ausmaßen, sowohl in der Breite als auch in der Höhe, realisierbar. **DES OUVERTURES INTELLIGENTES.** Système de panneaux coulissants avec ouverture en paquet. Les panneaux peuvent être en noyer, noyer foncé, merisier, chêne blanchi ou laqués blanc et coulissent le long d'une poutrelle autoportante et d'un rail contracturé au sol. C'est la solution idéale pour fermer des coins ou des niches, pour créer de nouveaux espaces ou diviser des pièces. Avec Flecto, il est possible aussi de réaliser des compositions de très grandes dimensions, en hauteur comme en largeur. **ABERTURAS DE INGENIO.** Sistema de paneles correderos con apertura de paquete. Los paneles pueden ser de nogal, nogal oscuro, cerezo, roble blanqueado o laqueado blanco y se deslizan a lo largo de un barrote autoportante y un carril chaflanado en el piso. Son ideales para cerrar rincones o nichos, crear nuevos espacios o dividir locales. Con Flecto se pueden crear composiciones de gran tamaño, ya sea en altura que en ancho.



190-191



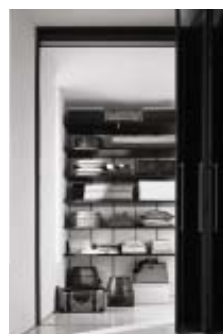
194-197



200-203

MYWALL ARCH. RAUL BARBIERI

DESIGN DI CONTENUTI. Sistema d'arredo che si compone di pannelli da fissare a muro e da una serie di elementi accessori da agganciare ai pannelli, posizionabili a qualsiasi altezza e facilmente spostabili. Ideale anche per attrezzare vani ad angolo. I pannelli sono in laminato color lino, gli accessori possono essere anche in laminato color rovere sbiancato o rovere tinto wengé. Elementi tecnici di finitura color alluminio. **DESIGN FOR CONTENTS.** Furnishing system made up of wall-mounted panels and a series of accessory elements to hook onto the panels, positionable at any height and easily moveable. Ideal also for fitting out L-shaped rooms. The panels are in linen-coloured laminate, while the accessories may be also in laminate coloured light oak or oak stained wengé. Hardware with aluminium coloured finish. **INHALTSREICHES DESIGN.** Ein Einrichtungssystem, das aus Wandpaneelen und Ausstattungselementen, die an das Paneel in wahlfreier Höhe und leicht versetzbar eingehakt werden, besteht. Auch ideal für die Ausrüstung von Eckräumen. Die Paneele sind aus leinenfarbenem Laminat und das Zubehör können auch aus Laminat auf gekälkte Eiche oder auf Wengé gebeizte Eiche sein. Technische Elemente sind in der alufarbenen Ausführung. **DESIGN DE CONTENUS.** Système d'ameublement qui se compose de panneaux à fixer au mur et d'une série d'accessoires s'accrochant aux panneaux, que l'on peut positionner à n'importe quelle hauteur et déplacer à loisir. C'est aussi l'idéal pour aménager des rangements d'angle. Les panneaux sont en laminé de couleur lin, les accessoires peuvent être aussi en laminé de couleur chêne blanchi ou chêne teint wengé. Éléments techniques de finition de couleur aluminium. **DESIGN DE CONTENIDOS.** Sistema de decoración compuesto por paneles que se fijan a la pared y por una serie de elementos accesorios que se enganchan en los paneles, que pueden ubicarse en cualquier altura y se corren fácilmente. Es ideal también para decorar zonas angulares. Los paneles son de laminado color lino, los accesorios pueden ser también de laminado color roble blanqueado o roble color wengé. Los elementos técnicos de acabado son de color aluminio.



190-191



200-203



205-207



208



210

SERVO

SOLUZIONI PER OGNI ESIGENZA. Sistema d'arredo costituito da telai verticali portanti con altezza su misura, aggregabili tra loro con gli elementi del sistema: cassettiere, ripiani, tubi appendiabiti, etc. Le attrezzature interne sono disponibili in due misure (cm 60 e cm 90) oppure su misura. Servo è la soluzione ideale per realizzare armadiature e spazi guardaroba. È proposto in laminato color lino. **MEETING ALL REQUIREMENTS.** Furnishing system made up of vertical load-bearing made-to-measure frames that can be combined with other elements of the system: chest of drawers, shelves, tubes for hanging clothes, etc. The internal equipment is available in two sizes (60cm and 90cm) or made-to-measure. Servo is the ideal solution for creating storage and wardrobe space. Available in linen-coloured laminate. **LÖSUNGEN FÜR JEDEN BEDARF.** Ein Einrichtungssystem aus vertikalen Stützrahmen mit maßgerechten Höhen. Miteinander ergänzen sie sich mit den Elementen des Systems: Schubladenelemente, Fachböden, Kleiderstangen usw. Die Innenausstattungen sind in zwei Maßen (cm 60 e cm 90) oder maßgerecht erhältlich. Servo ist die ideale Lösung für die Realisierung von Schränken und Garderoben. Ausführung: leinenfarbenes Laminat. **DES SOLUTIONS POUR TOUS LES BESOINS.** Système d'ameublement constitué de bâtis verticaux portants dont les hauteurs sont sur mesure et que l'on assemble entre eux avec les éléments du système: blocs tiroirs, étagères, tringles à vêtements, etc. Les aménagements intérieurs sont disponibles en deux dimensions (60 cm et 90 cm) ou sur mesure. Servo est la solution idéale pour réaliser des penderies et des garde-robes. Il est proposé en laminé de couleur lin. **SOLUCIONES PARA CADA EXIGENCIA.** Sistema de decoración compuesto por marcos verticales portantes con altura a medida que pueden combinarse con los elementos del sistema: cajoneras, estantes, percheros, etc. Los accesorios internos se encuentran disponibles en dos medidas (60 cm y 90 cm) o bien a medida. Servo es la solución ideal para crear armarios y espacios guardarropas. Se encuentra disponible en el acabado laminado color lino.



194-197

CREDITS **GattiCitterioSchuler** Photographer **Enrico Colzani** Stylist **Rossella Battaglia** Copy **Cristiana Mariani** Colour separation **Tecnolito** Printing **Grafiche Boffi**

